



مجموعة موانئ أبوظبي
AD PORTS GROUP

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

الموضوع : عمليات تجارب بحرية لقارب غير مأهول يعمل عن بعد - ميناء المرفأ
Subject: Sea Trails of Unmanned Remotely Operated Boat - Al Mirfa Port

المرسل إليه: جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن
To: All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators

Summary:

Sea Trails for the operation, maneuvering and control of unmanned remotely operated boat.

ملخص الإشعار الملاحى:

تجارب بحرية لإختبارات التشغيل والمناورة والتحكم لقارب غير مأهول ذاتي القيادة يتم التحكم به عن بعد.

Effective Date & Times

31 October to 10 November 2022

Daily from 0900 to 1700hrs.

تاريخ و أوقات التنفيذ:

من 31 أكتوبر إلى 10 نوفمبر 2022

يومياً من الساعة 09:00 إلى 17:00

Location:

Khawr Al Bazam, inner of Al Mirfa Port Limits and adjacent waters.

الموقع:

خور البزم وداخل حدود ميناء المرفأ والمناطق المجاورة لها.

Notice to Mariners

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart number BA 2889 and related adjoining charts.

مرجع الخريطة:

سلسلة الخرائط الأدميرالية رقم 2889 والخرائط الأخرى ذات الصلة.

Details:

From 31 October to 10 November 2022, a Remotely operated unmanned survey vessel "Fugro Pegasus" (LOA 12m) will conduct a sea and operational trials at the above stated locations and times.

No crew are onboard as "Fugro Pegasus" is remotely operated from Local Operating Centre located in Al Mirfa Port. The boat will not be allowed to sail at night hours or in cases of restricted visibility.

All vessels navigating in the area should navigate with caution and lookout for survey boat described below.

Operations will be monitored and controlled by Al Dhafra Ports VTS and normal shipping operations will be maintained without disruption.

Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to the Harbour Master or Al Dhafra VTS, VHF Ch 08.

التفاصيل:

من 31 أكتوبر إلى 10 نوفمبر 2022، سيقوم قارب المسح "فوجرو بيجاسوس" التي يبلغ طوله 12 مترا، ذاتي القيادة والتي يتم التحكم به عن بعد في إجراء إختبارات بحرية في المواقع والأوقات المذكورة أعلاه.

لا يوجد طاقم بحري على متن قارب "فوجرو بيجاسوس" حيث يتم التحكم به عن بعد من مركز التحكم بميناء المرفأ. لن يتم السماح للقارب بالإبحار ليلا أو في حالات تدني مستوى الرؤية.

يجب على جميع السفن المبحرة في المنطقة أن تنتقل بحذر و ترصد قارب المسح الموضح أدناه.

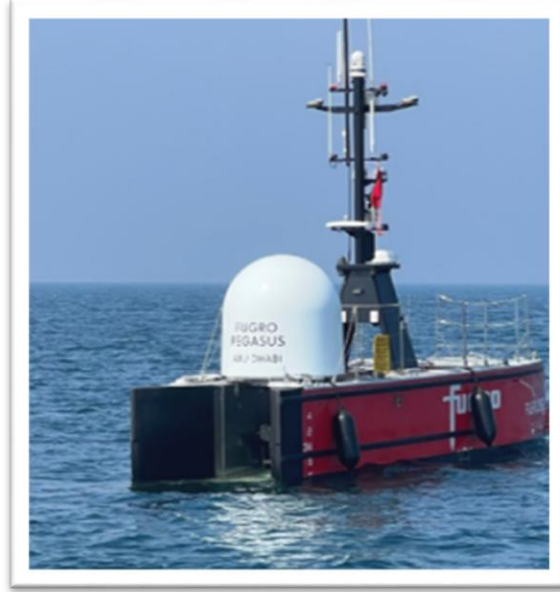
سيتم مراقبة العمليات والتحكم فيها من قبل برج المراقبة في موانئ الظفرة وسيتم الحفاظ على حركة الملاحة البحرية العادية دون عرقلة أو إنقطاع.

يمكن توجيه أي إستفسار يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية أو مركز مراقبه حركة السفن لموانئ منطقة الظفرة على القناة 08.

Notice to Mariners

Boat Picture

صورة القارب



الكابتن / محمد اليحيائي
رئيس الإدارة البحرية - التشريعات
Capt. Mohamed Al Yahyaei
Chief Harbour Master - Corporate Authority